

یه که مین مالپه ری کوردی تاییه ت به پرسیار و وه لامی شرعی



# تاشناکردنی موسلمانان

## به چاره سهری نه خوشیه کان

( له قورئان و فهرموده راسته کان )

ئاماده کردنی

سهروه ت کامهران علی

پیداچوونه وه

ماموستا ئاکۆ محمد

ماموستا إدريس محمود

ba8.org - walamakan.com

ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله، أما

بعد:

گەر بپروانینه قورئان و سوننه تی دروستی په یامبهری خودا  
ﷺ ده بینین کۆمه لیک شتی سروشتی وه کو شیفا و  
چاره سه ر هاتوون که که سی موسلمان به کاری بهیئیت دواى  
پشت بهستنی ته وای به خوی گه وره ئەوا ده بیته شیفا و  
چاره سه ر بۆی له نەخۆشی، جا به ندهش له م چەند پەره  
که مه دا هه موو ئەوانه ی که پیش چاری که وتوون له قورئان  
و سوننه تی دروستدا کۆی کردونه ته وه، خوی گه وره له بهر  
ناوه جوانه کانی و سیفاته به رزه کانی من و ئیوهش له  
هه موو نەخۆشی و په تا و ده ردیک پیا ری زیت اللهم آمین.

## چارەسەرەکان

### ۱- ئاوی زەمزەم:

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمویت: ( خَيْرُ مَاءٍ عَلَى وَجْهِ  
الْأَرْضِ مَاءٌ زَمْزَمٌ، فِيهِ طَعَامٌ مِنَ الطَّعْمِ، وَشِفَاءٌ مِنَ  
السُّقْمِ )<sup>(۱)</sup>.

واتە: باشتەرىن ئاویك لەسەر زەزەمى ئاوی زەمزەمە، وە لە  
جیگەى خواردنە، وە شىفایە بۆ نەخۆشى.

وە لە فەرمودەیه کى تردا دایکە عائیشە دەیگىریتتە وە  
دەفەرمویت: ( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَحْمِلُ مَاءَ زَمْزَمٍ

---

(۱) رواه الطبراني في الكبير برقم (۱۱۱۶۷)، وحسنه الألباني في  
(صحيح الترغيب والترهيب) برقم (۱۱۶۱).

ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

فِي الْأَدَاوَى وَالْقِرْبِ، وَكَانَ يَصُبُّ عَلَى الْمَرْضَى  
وَيَسْقِيهِمْ<sup>(١)</sup>.

واتە: پەيامبەرى خودا ﷺ ئاوى زەمزەمى ھەل دەگرت لە  
دەفر و قاپ و جەوھنە، وە دەيکرد بەسەر نەخۆشدا و پيى  
دەدان بۆ خواردنەوہ.

وہ پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمويت: ( مَاءُ زَمْرَمٍ لِمَا  
شُرِبَ لَهُ )<sup>(٢)</sup>. واتە: ئاوى زەمزەم بۆ ئەو نىيەتەيە بۆى  
خوراوە.

(٢) رواه البخاري في تاريخ الكبير برقم (٦٣٩) ، وصححه الألباني  
في (صحيح الترغيب والترهيب) برقم (٨٨٣) .

(١) رواه ابن ماجه برقم (٣٠٦٢) ، وصححه الألباني في (صحيح  
ابن ماجه) برقم (٢٥٠٢) .

(٢) زاد المعاد (٤/٣٩٣) .

ئىمامى (ابن القىم) دەفەر مویت: ( جَرَبْتُ أَنَا وَغَيْرِي  
مِنَ الْاسْتِشْفَاءِ بِمَاءِ زَمْزَمَ أُمُورًا عَجِيبَةً، وَاسْتَشْفَيْتُ بِهِ  
مِنْ عِدَّةِ أَمْرَاضٍ، فَبَرَأْتُ بِإِذْنِ اللَّهِ )<sup>(۱)</sup>.

واتە: خۆم و جگە لە خۆم ئاوى زەمزەمان تاقىکردۆتەو  
بۆ وەرگرتنى شىفا كۆمەلە شتىكى سەیرمان بینىو، وە  
وەكو شىفا بەكارم هیناوه بۆ زۆرىك لە نەخۆشییەکان،  
چاك بومەتەو بە ئىزنى خودا وە ئىمامى (ابن العربى)

دەربارەى شىفا بە ئاوى زەمزەم دەفەر مویت: ( هَذَا  
مَوْجُودٌ فِيهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، لِمَنْ صَحَّتْ نِيَّتُهُ،  
وَسَلِمَتْ طَوِيَّتُهُ، وَلَمْ يَكُنْ بِهِ مَكْذَبًا، وَلَا شَرِبَهُ



ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشییەکان

مُجْرَبًا، فَإِنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَوَكِّلِينَ، وَهُوَ يَفْضَحُ  
الْمُجْرَبِينَ (۱).

واتە: ئەم شىفایەى تێدا دەبێت تا رۆژى قیامت، بۆ  
كەسێك نىیەتى چاك بكات و دەروونى پاك بێت، وە بە  
درۆى نەزانىت، وە بەنىیەتى تاقىکردنەوى نەبخواتەو،  
بەراستى خواى گەورە لەگەڵ ئەوانەى كە پشتى پى  
دەبەستن، وە ئەو كەسانەش پىسوا دەكات كە بۆ  
تاقىکردنەوى دەبخۆنەو.

\* وە ئەم ئاوە لە نىو عەرەبدا پى دەوترا ( عافىة ).

واتە: شىفا و لەش ساغى



---

(۱) أحكام القرآن لابن العربي (۳/۹۸)

## ۲- كەلەشاخ:

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفرمويت: ( الشِّفَاءُ فِي ثَلَاثَةٍ

... وَشَرْطَةُ مِحْجَمٍ )<sup>(۱)</sup>.

واتە: شيفا لە سێ شت دایە ... - يه كيك له وانه -

كەلەشاخ.

وہ پەيامبەرى خودا ﷺ دەفرمويت لە فرمودەيەكى

تردا: ( إِنَّ أَفْضَلَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ أَوْ هُوَ مِنْ

أَمْثَلِ دَوَائِكُمْ )<sup>(۲)</sup>.

واتە: بەراستی باشترین ئەو شتانەى چاره‌سەرى پى بکەن

كەلەشاخە یان لە چاکترین چاره‌سەرەکانتانە.

(۱) رواه البخاري برقم (۵۲۶۹) .

(۲) رواه البخاري برقم (۵۲۶۳) ، ومسلم برقم (۲۹۵۲) .

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

لە رىوايەتێكى تردا هاتووە پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمووت: ( **إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَدْوِيَّتِكُمْ خَيْرٌ فَفِي شَرْطَةِ مِحْجَمٍ** )<sup>(١)</sup>.

واتە: ئەگەر لە شتێك لە چارەسەرەكانتاندا چارەسەر هەبێت ئەوا لە كەلەشاخدا هەبە.

وە لە بارەى گەورەى كەلەشاخەو (ابن مسعود)

دەفەرمووت: ( **حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ لَيْلَةَ أُسْرِي بِهِ: أَنَّهُ لَمْ يَمُرْ عَلَى مَلٍّ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا أَمَرُوهُ أَنْ مُرَّ أُمَّتَكَ بِالْحِجَامَةِ** )<sup>(٢)</sup>.

(٣) رواه البخاري برقم (٦٥٨٣)، ومسلم برقم (٢٢٠٥).

(١) رواه الترمذي برقم (٢٠٥٢)، وصححه الألباني برقم (٣٤٦٢)



## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

**واتە:** پەيامبەرى خدا ﷺ باسى ئەو شەوہى کرد کہ شەو رەوى پيکرا: بەلای هيچ کۆمەلە فریشتەيەك له فریشتەکاندا تینەپەرى بوو ئیلاا فرمانیان پى کردبوو کہ فرمان به تومەتەکت بکە به کەلەشاخکردن **تېينىيەكى پيويست:** ئەو رۆژانەى سوننەتە کەلەشاخى تیدا بکریت بریتییه له ( ۱۷ ، ۱۹ ، ۲۱ ) ی مانگی کۆچی، وه دروستیشە له جگه له م سى رۆژەش بکریت.



۳- ههنگوین:

خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (۱).

واته: له ناو سکی ئەو ههنگانه خواردنهوهیهك بۆ ئیوه ههیه که ههنگوینه ، وه پهنگی جیاوازه که شیفای تێدایه بۆ خهڵکی، وه به دنیایی ئەمانه ههمووی بهلگه ونیشانه ن لهسەر توانا و دهسهلات و تاک و تهنهایی خوای گهوره بۆ کهسانیک که بیر بکهنهوه.

وه په یامبهری خودا ﷺ دهفهرمویت: ( الشِّفَاءُ فِي ثَلَاثَةٍ ... شَرِبَةِ عَسَلٍ ) (۱). واته: شیفای له سی شت دایه

...

(۱) سورة النحل ، الآية (۶۸) .

- يەكئىك لەوانە - خواردنەوهى ھەنگوئين.

وہ له فەرمودەيەكى تردا له ( أبو سعيد الخدري ) ھوہ

دەفەر موييت: ( جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ

أَخِي اسْتَطْلَقَ بَطْنَهُ، فَقَالَ: اسْقِهِ عَسَلًا، فَسَقَاهُ ثُمَّ

جَاءَهُ، فَقَالَ: إِنِّي سَقَيْتُهُ فَلَمْ يَزِدْهُ إِلَّا اسْتِطْلَاقًا، فَقَالَ

لَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ جَاءَ فِي الرَّابِعَةِ، فَقَالَ: اسْقِهِ

عَسَلًا، فَقَالَ: إِنِّي سَقَيْتُهُ فَلَمْ يَزِدْهُ إِلَّا اسْتِطْلَاقًا، فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: صَدَقَ اللَّهُ وَكَذَبَ بَطْنُ أَخِيكَ،

فَسَقَاهُ فَبَرَأَ ) (۲) .

واتە: پياويك ھاتە خزمەتى پەيامبەرى خودا ﷺ

فەر موي: براكەم تووشى سەچوون بوو، پەيامبەرى خودا

(۲) رواه البخاري برقم (۵۲۶۹) .

(۱) رواه البخاري برقم (۵۶۸۴) ، ومسلم برقم (۲۲۱۷) .

## ئاشناکردنى موسلمانان به چاره سەرى نەخۆشییەکان

ﷺ فەرموی: **هەنگوینی** پێ بده ، ئەویش پێی دا و دواتر هاتەوه و وتی: من هەنگوینم پێدا کەچی سەچوونەکەى زیادى کرد، پەيامبەرى خودا ﷺ سێ جار پێى وت هەنگوینی پێ بده، لە جارى چوارەم هاتەوه و وتی: من هەنگوینم پێدا کەچی سەچوونەکەى زیادى کرد، پەيامبەرى خودا ﷺ فەرموی: خوا راستى فەرموو وه سەكى براکەت درۆى کرد، ئەوه بوو جارێكى تر پێى داىهوه چاك بوىهوه.



#### ۴- رەشكە:

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفرمويت: ( إِنَّ هَذِهِ الْحَبَّةَ  
السَّوْدَاءَ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا مِنَ السَّامِ، قُلْتُ: وَمَا  
السَّامُ؟ قَالَ: الْمَوْتُ )<sup>(۱)</sup>.

واتە: ئەم رەشكەيە شيفايە بۆ هەموو دەردێك جگە لە  
(السَّام) نەبێت، - گێرەوهی فەرمودەكە دەلێت وتم  
(السَّام) چيیه؟ فەرموی: مردن.



(۱) رواه البخاري برقم (۵۶۸۷)، ومسلم برقم (۲۲۱۵).

ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشییەکان

## ۵- ئاوى دۆمه لان:

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمویت: ( الْكَمَاءُ مِنَ الْمَنِّ

الَّذِي أَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ،

وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ )<sup>(۱)</sup>.

واتە: دۆمه لان جۆریکە لەو گەزۆیەى کە خۆى گەورە بۆ

بەنى ئیسرائیلی دابەزاند، وە ئاوه کەشى شیفایە بۆ چاو.



---

(۲) رواه البخاري برقم (۵۷۰۸) ، ومسلم برقم (۲۰۴۹) .

## ٦- زەيتون:

خوای گەوره کاتیک باسی زەیتون دەکات لە قورئاندا بە داریکی پیروۆز و موبارەك ناوی دینیت، خوای گەوره دەفەرمویت: ﴿مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ﴾ (١).

و ههروهها له بهر گه‌وره‌یه‌که‌ی سویندی پێ ده‌خوات، خوای گه‌وره ده‌فەرمویت: ﴿وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ﴾ (٢). وه

په‌يامبه‌رى خدا ﷺ ده‌فەرمویت: (كُلُوا الزَّيْتِ وَأَدِّهْنُوا بِهِ، فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ) (٣).

(١) سورة النور ، الآية (٣٥) .

(٢) سورة التين ، الآية (١) .

(٣) رواه الترمذي برقم (١٨٥١) ، وحسنه الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة برقم (٣٧٩) .

ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

**واتە:** زەيت بۆخۆن و خۆتانی پى چەور بکەن، چونکە بەراستی لە دارىكى پىرۆزە.

### ۷- شىرى مانگا:

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفرمويّت: ( **عَلَيْكُمْ بِاللَّبَنِ الْبَقَرِ فَإِنَّهَا تَرُمُّ مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ، وَهُوَ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ** )<sup>(۱)</sup>.

**واتە:** پەيوەست بن بە شىرى مانگاوه چونکە لە هەموو درەختيک دەخوات، وه شىفايه بۆ هەموو دەرديک.

وه لە فرمودەيهكى تردا پەيامبەرى خودا ﷺ دەفرمويّت: ( **إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَنْزِلْ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ** )

(۱) رواه الطبراني برقم (۹۱۶۴) ، والحاكم برقم (۸۲۲۴) ،

وصحّحه الألباني في ( صحيح الجامع ) برقم (۴۰۵۹) .



تاشناکردنی موسلمانان به چاره‌سەری نه‌خۆشییه‌کان

شِفَاءٌ إِلَّا الْهَرَمَ، فَعَلَيْكُمْ بِالْبَابِ الْبَقَرِ فَإِنَّهَا تَرُمُّ مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ (١).

واته: به‌راستی خوای گه‌وره هه‌یچ ده‌ردیکی دانه‌به‌زاندووێ  
ئییلا چاره‌سه‌ریشی بۆ دابه‌زاندووێ جگه له پیری، بۆیه  
په‌یوه‌ست بن به شیریی مانگاوه چونکه له هه‌موو دره‌ختیك  
ده‌خوات.



(٢) رواه النسائي في السنن الكبرى برقم (٦٨٦٣) ، وابن حبان برقم (٦٠٧٥) ، والحاكم برقم (٧٤٢٥) واللفظ له ، وصحّحه الألباني في سلسلة الصحيحة برقم (٥١٨).

## ۸- عودى ھىندى ( قىستى ھىندى ):

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرموئەت: ( عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعُودِ  
الْهِنْدِيِّ، فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ: يُسْتَعَطُّ بِهِ مِنَ الْعُدْرَةِ،  
وَيُلَدُّ بِهِ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ )<sup>(۱)</sup>.

واتە: دەست بگرن بە دارە ھىندىيەو بەراستى ھەوت جۆر  
شىفای تىدايە : لە کاتى ئازارى قورگدا لە لوتەو بە

(۱) رواه البخاري برقم (۵۶۹۲)، ومسلم برقم (۲۲۱۴).

شیوہی دلۆپ دلۆپ دەکریتە ناو لوتەوہ، وە بۆ ئازاری لا  
تەنیشتەکانیش لە دەمەوہ بەکار دەھێنریت<sup>(۱)</sup>.

لە سوودەکانی **داری ھیندی** ئیمامی (ابن حجر) دەلیت:  
( وَقَدْ ذَكَرَ الْأَطْبَاءُ مِنْ مَنَافِعِ الْقِسْطِ: أَنَّهُ يَدْرُ الطَّمْثَ  
وَالْبَوْلَ، وَيَقْتُلُ دِيدَانَ الْأَمْعَاءِ، وَيَدْفَعُ السَّمَّ وَحَمَى

---

(۲) ئیمامی (ابن حجر) لە رافەى فەرمودەکە دەلیت: ( كَذَا وَقَعَ  
الْاِقْتِصَارُ فِي الْحَدِيثِ مِنَ السَّبْعَةِ إِلَى اثْنَيْنِ ، فَإِمَّا أَنْ يَكُونَ ذَكَرَ  
السَّبْعَةَ فَأَخْتَصَرَهُ الرَّاوي أَوْ اقْتَصَرَ عَلَى اثْنَيْنِ لَوْجُودِهِمَا حَيْثُ دُونَ  
غَيْرِهِمَا ) فتح الباري (۱۰/۱۴۹).

**واتە:** لەم فەرمودەییە لە جیاتی ھەوت جوۆرە شیفایەکە دووانی باس کراوە  
, ئەمەش یان ئەوہیە پەيامبەری خودا ﷺ باسی ھەوت جوۆرەکەى  
کردووە بەلام رابوہکە دووانی باس کردووە یان لەبەر ئەوہی ئەم دوو جوۆرە  
باس کراوە چونکە لەو سەردەمە ئەم دوو جوۆرە نەخۆشییە ھەبووە و دەرد و  
نەخۆشییەکانی تر نەبووە .

ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشییەکان

الرَّبْعِ وَالْوَرْدِ، وَيُسَخِّنُ الْمِعِدَةَ، وَيُحَرِّكُ شَهْوَةَ  
الْجِمَاعِ، وَيُذْهِبُ الْكَافَ طَلَاءً<sup>(۱)</sup>.

واتە: پزیشکەکان هەندیك له سوڤه‌کانی داری هیندیان  
باس کردوو، له‌وانه: هاتنه خواره‌وهی خوینی سوپی  
مانگانه و میز ئاسان ده‌کات، وه کرمه‌کانی مه‌عیده  
ده‌کوژییت، ژهر و جوړه‌کانی تا ناهیلتیت، مه‌عیده گهرم  
ده‌کات، ئاره‌زوو بو جیماع ده‌جولیتیت، به‌له‌کی رومهت  
ناهیلتیت.

وه هەندیکی تر سوڤی تریان باس کردوو له‌وانه: ئازاری  
گورچیلەکان و هه‌لامات ناهیلتیت، وه هەندیکی تر ده‌لین  
ته‌نانهت سوڤی بو له‌وزه‌تینیش هه‌یه.

---

(۱) فتح الباری (۱۰/۱۴۹).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

جا ئەم جۆره دەرمانه له هند و بەتايبەت له كشمير و له (صين) يش هەيه، توئكل و رەگەكەى بەكاردیت، وه بازارگانه عەرەبەكانى پيشوو له ريگای دەريا دەيان هینا بۆيه ناوى نراوه ( **القسط البحري** ) هەر وهك چۆن پيشى دەوتریت ( **القسط الهندي** )، وه رەنگه سپيهكەى پيشى دەگوتریت ( **القسط البحري** ) وه رەنگه رەشهكەشى پيشى دەگوتریت ( **القسط الهندي** ) وه هەر وهها له فەرمودەكاندا به ( **العود الهندي** ) هاتووە.

### چۆنیهتى دەستکەوتنى و بەکارهێنانى:

ئەم داره له بازار و له دوکانى بەهارات فرۆشهكان دەست دەکەوێت که به هارای هەيه، يهك کهوچكى چا تیکهال به پەرداخیک ئاو دەکەیت و دەبخۆیتەوه.



## ۹- خورما:

پەيامبەری خودا ﷺ دەفەر مویت: ( مَنْ تَصَبَّحَ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعَ تَمَرَاتٍ عَجْوَةً لَمْ يَضُرَّهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ سُوءٌ وَلَا سِحْرٌ )<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) رواه البخاري برقم (۵۴۴۵)، ومسلم برقم (۲۰۴۷).

## ئاشناكردىنى موسلمانان به چارهسەرى نهخۇشيبهكان

**واته:** ھەر كەس بەيانیى به ھەوت خورماى عەجۋە بىكاته ۋە لەو رۆژەدا ژەھر و سىحر زىانى پى ناگەيەنن.

ۋە لە ھەرمودەيەكى تردا پەيامبەرى خودا ﷺ

دەفەرموئىت: ( **فِي عَجْوَةِ الْعَالِيَةِ شِفَاءٌ أَوْ إِنَّهَا تَرِيَّاقٌ**

**أَوَّلَ الْبُكْرَةِ** )<sup>(۱)</sup>. **واته:** خورماى عەجۋەى سەرەۋەى شارى

مەدینە شىفایە، يان دژە ژەھرە لە سەرەتای رۆژدا.

ۋە پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرموئىت: ( **وَالْعَجْوَةُ مِنْ**

**الْجَنَّةِ وَهِيَ شِفَاءٌ مِنَ السُّمِّ** )<sup>(۲)</sup>.

---

(۲) رواه مسلم برقم (۲۰۴۸).

(۱) رواه الترمذي برقم (۲۰۶۸) ، وابن ماجه برقم (۳۴۵۳) ،

وصححه الألباني في ( صحيح ابن ماجة ) برقم ( ۲۷۸۳ ) .

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

**واتە:** خورماى عەجۋە لە بەھەشتەۋىيە ۋە شىفایە لە ژەھر.

زانایانمان راجیوازن دەربارەى ئەوەى ئایا تەنھا خورماى عەجۋەى سەرەۋەى شارى مەدینە مەبەستە یان ھەموو خورمایەك دەگریتەۋە ۋە باسکردنى عەجۋەش ۋەكو فونەییە؟ ، كۆمەلێك لە زانایان بۆ ئەو ڕۆشتوون ئەم پاراستنەى لە فەرمودەكەدا باسكراۋە تاییبەتە بە خورماى عەجۋەى سەرەۋەى شارى مەدینە، ۋە كۆمەلێكى تر بۆ ئەو ڕۆشتوون ئەم پاراستنەى لە فەرمودەكەدا باسكراۋە بە ھەموو جۆرەكانى خورما بەدى دیت.

قَالَ الشَّيْخُ ابْنُ بَازٍ رَحِمَهُ اللهُ: ( وَيُرْجَى أَنْ يَنْفَعَ بِذَلِكَ التَّمْرَ كُلَّهُ، لَكِنْ نَصَّ عَلَى الْمَدِينَةِ لِفَضْلِ تَمْرِهَا وَالْخُصُوصِيَّةِ فِيهِ، وَيُرْجَى أَنْ اللَّهُ يَنْفَعُ بِبَقِيَّةِ



التَّمْرِ إِذَا تَصَبَّحَ بِسَبْعِ تَمْرَاتٍ، وَقَدْ يَكُونُ ذَكَرَ ذَلِكَ  
لِفَضْلِ خَاصٍ وَمَعْلَمٍ خَاصٍ لِتَمْرِ الْمَدِينَةِ لَا يَمْنَعُ مِنْ  
وُجُودِ تِلْكَ الْفَائِدَةِ مِنْ أَنْوَاعِ التَّمْرِ الْأُخْرَى الَّتِي أَشَارَ  
إِلَيْهَا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وَأَظْنَهُ جَاءَ فِي بَعْضِ  
الرُّوَايَاتِ مِنْ تَمْرٍ مِنْ غَيْرِ قَيْدٍ (١).

**واته:** ئومید ده‌کریت خوی گه‌وره به هه‌موو خورماکانی  
تر ئه‌و سووده بگه‌یه‌نیټ به‌لام باسی مه‌دینه هاتووه له‌بهر  
گه‌وره‌یی خورماکه‌ی و تاییه‌تکردنی، وه ئومید ده‌کریت  
خوی گه‌وره به‌هه‌موو خورماکانی تر ئه‌و سووده بگه‌یه‌نیټ  
ئه‌گهر که‌سیک به‌یانی بکاته‌وه به‌حه‌وت خورما، وه  
ده‌کریت په‌یامبه‌ری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ خورمای عه‌جوه‌ی باس

(١) مجموع فتاوی ابن باز (٨/١٠٩).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

كردبىت لەبەر فەزلى و ديارىكردنى، ئەمە رېگر نىيە لەوہى خورماكانى تىرش ئەم سودەيان تىدا بىت كە پەيامبەرى خوا ﷺ ئاماژەى پىكردووہ، وە گومان دەبەم لە ھەندىك لە رىوايەتەكانى تر ھاتووہ بە خورما بەبى ديارىكردنى جۆرەكەى.

قَالَ الشَّيْخُ ابْنُ عَثِيمٍ رَحِمَهُ اللَّهُ: ( كَانَتْ شَيْخَنَا ابْنُ سَعْدِ رَحِمَهُ اللَّهُ يَرَى أَنَّ ذَلِكَ عَلَى سَبِيلِ التَّمَثِيلِ، وَأَنَّ الْمُقْصُودَ التَّمَرُ مُطْلَقًا )<sup>(١)</sup>. واتە: مامۆستامان (عبدالرحمن بن ناصر السعدى) پەحمەتى خواى لىبىت وای دەبىنى باسکردنى خورماى عەجوە لە فەرمودەكە فونەيەكە لە جۆرى خورما، وە مەبەست ھەموو خورمايەكە.

(١) الشرح الممتع (٥/١٢٣).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چاره سەرى نەخۆشییەکان

بە گشتى لە ئىسلامدا خورما تايبەت كراوە، ھەر وەكو پەيامبەرى خودا ﷺ بە داىكە عائىشەى فەرموو: ( يَا عَائِشَةَ بَيْتٌ لَّا تَمْرٌ فِيهِ جِيَاعٌ أَهْلُهُ، قَالَهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا )<sup>(١)</sup>. واتە: ئەى عائىشە مالىك خورماى تىدا نەبىت خەلكى ئەو ماله برسین، دووجار يان سى جار ئەمەى فەرموو.

### ١٠- ئاردهوا:

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمووت: ( التَّلْبِينَةُ مُجِمَّةٌ لِفُؤَادِ الْمَرِيضِ، تُذْهِبُ بَعْضَ الْحُزَنِ )<sup>(٢)</sup>.

(٢) رواه مسلم برقم (٢٠٤٦) .

(١) رواه البخاري برقم (٥٤١٧) ، ومسلم برقم (٢٢١٦) .

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

**واتە:** ئاردهوا ئارامكەرەوهيه بۆ دلى نەخۆش هەندىك خەفەت لادەبات.

ئەم شىوازە خواردنە بەپىي شوین و خەلكەكان ناوہكەى دەگۆرپىت بۆيه ئەم ناوانەى پى دەوترىت ( ئاردهوا ، حەلوا ) وە ناوى ترىش، وە زۆر جار لای خۆمان ئافرەت مندالى بىت بۆى دروست ئەكرىت، بەلام تايبەت نىيە بە كاتى مندالبونەوه بەلكو لە هەر كاتىك ويستت لى بوو دەتوانىت دروستى بكەيت و بىخۆيت، لە داىكە عائشەوه هاتووہ لە كاتى وەفاتى كەسىكدا فەرمانى بە خزمە نزىكەكانى مردووہكە كرددووہ ئەم خواردنە دروست بكەن و بىخۆن<sup>(۱)</sup>.

### شىوازى دروستکردنى ئەم خواردنە:

**شىوازى يەكەم:** ئاردهكە بە وشكى دەخەيتە سەر ئاگر لەناو شتىكدا كە رۆنى تىدا بىت تاوہكو رەنگەكەى قاوہيى

(۲) رواه البخاري برقم (۵۴۱۷)، ومسلم برقم (۲۲۱۶).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

دەبىتتەو دەواتر ئاوشەكرى تىدەكرىت و تىكەل دەكرىت تا بە تەواوى خەس ئەبىتتەو ئەوكات دەخورىت.

**شىۋازى دووهم:** ئارد و ئاوشەكرەكە تىكەل دەكرىت و تىكەل دەكرىت لەناوشتىكدا كە رۆنى تىدا بىت لەسەر ئاگرتاوەكو خەس ئەبىتتەو پاشان دەخورىت. وە دەكرىت ھەنگوینىشى تىبكرىت ھەندىك جار.

### ۱۱- كل ( چاوشتن ):

پەيامبەرى خۇدا ﷺ دەفەرموئىت: ( اِكْتَحِلُوا بِالْاِثْمِدِ فَإِنَّهٗ يَجْلُو الْبَصَرَ، وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ )<sup>(۱)</sup>.

(۱) رواه الترمذي برقم (۱۷۵۷)، وصححه الألباني في ( صحيح

الترغيب والترهيب ) برقم (۲۱۰۴).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چاره سەرى نەخۆشپىيەكان

**واتە:** چاوتان برەشن بە (الإِثْمِدُ) لەبەرئەوێ بە پىن پونتر

دەكاتەو و موى برژانگ دەچىنیت و گەشەى پى دەدات.

(الإِثْمِدُ): جوړیکه له باشتريں جوړه کانی کل له حىجاز و

مەغرىب و أصبهان و ئەو شوینانە هەیه، له بنچینه دا له

بەردىكى رەشى سوراویەو دەردەهێنریت.

ﷺ

و له فەرمودەیه کى تر دا پەيامبەرى خودا

دەفەرمویت: ( إِنَّ خَيْرَ أَكْحَالِكُمْ الإِثْمِدُ يَجْلُوا البَصَرَ

وَيَنْبُتُ الشَّعْرَ )<sup>(۱)</sup>.

**واتە:** بەراستى له باشتريں کلە کانتان (الإِثْمِدُ) ه.

(۲) رواه أبو داود برقم (۳۸۷۸) ، والنسائي برقم (۵۱۱۳) ، وابن

ماجه برقم (۳۴۹۷) ، وصححه الألباني في ( صحيح ابن ماجه )

برقم (۲۸۱۹) .

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشییەکان

لەبەرئەوێ بەبینین رۆنتر دەکاتەوێ و موی برژانگ دەچینیت و گەشەى پى دەدات.

وێ لە فەرمودەى كى تردا پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمویت: ( **عَلَيْكُمْ بِالْإِثْمِ فَإِنَّهُ مَنِبْتَةٌ لِلشَّعْرِ، مَذْهَبَةٌ لِلْقَدَى، مَصْفَاةٌ لِلْبَصْرِ** )<sup>(۱)</sup>.

**واتە:** دەست بگرن بە كلەوێ لە جۆرى ( الإثم ) لەبەرئەوێ موی برژانگ دەچینیت و گەشەى پى دەدات، لادەرى پىسى چاوە، پاككەرەوێ بە جۆرێ بەبینین رۆشن دەکاتەوێ .

---

(۱) رواه الطبراني في الكبير برقم (۱۸۳) ، وحسنه المنذري والعراقي وابن حجر ، وحسنه الألباني في ( سلسلة الأحاديث الصحيحة ) برقم (۶۶۵) .

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نهخۆشيبهكان

كل ئەگەر وهكو چارهسەر بهكار بێت بى جياوازی زانايان دروسته و سوننهته بو پياوان و ئافرهتان، خو ئەگەر وهكو جوانى بهكار هات ئەوا بو ئافرهتان بى پراجياوازی زانايان دروسته بهلام بو پياوان جيگه پراجياوازی زانايانه.

قَالَ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ العُثَيْمِينِ:  
(وَالاِكْتِحَالُ نَوْعَانِ: أَحَدُهُمَا: اِكْتِحَالُ لِتَقْوِيَةِ البَصَرِ،  
وَجَلَاءِ الغِشَاوَةِ مِنَ العَيْنِ، وَتَنْظِيفِهَا وَتَطْهِيرِهَا بِدُونِ  
أَنْ يَكُونَ لَهُ جَمَالٌ، فَهَذَا لِأَبْسَ بِهِ، بَلْ إِنَّهُ مِمَّا  
يَنْبَغِي فِعْلُهُ لِأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَكْتَحِلُ فِي عَيْنَيْهِ  
وَلَا سِيَّمَا إِذَا كَانَ بِالْإِثْمِ).

الثَّانِي: مَا يَقْصَدُ بِهِ الْجَمَالُ وَالزَّيْنَةُ فَهَذَا لِلنِّسَاءِ  
مَطْلُوبٌ، لِأَنَّ الْمَرْأَةَ مَطْلُوبٌ مِنْهَا أَنْ تَتَّجَمَلَ  
لِزَوْجِهَا، أَمَّا الرِّجَالُ فَمَحَلُّ نَظَرٍ، وَأَنَا أَتَوَقَّفُ فِيهِ، وَقَدْ



## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

يُفَرِّقُ فِيهِ بَيْنَ الشَّابِّ الَّذِي يُخْشَى مِنْ اِكْتِحَالِهِ فِتْنَةٌ  
فَيَمْنَعُ وَبَيْنَ الْكَبِيرِ الَّذِي لَا يُخْشَى ذَلِكَ مِنْ اِكْتِحَالِهِ  
فَلَا يَمْنَعُ (١).

**واتە:** چاۋ رەشتەن دوو جۆرە، **يەكەميان:** چاۋ رەشتەنيكە بۆ  
بەهيژ كوردنى بينين و لادانى بەر بەستىك لە پيش چاۋ و پاك  
كردنەوہى بەبى ئەوہى جوانى ھەبيت، ئەمە كيشەى تيدا  
نييە بەلكو باشتر وايە بكرىت، چونكە پەيامبەرى خودا  
ﷺ ھەردوو چاۋى دەرشت بەتايبەتى ئەگەر بە جۆرى  
(الإثم مد) بيت.

**دووەم:** مەبەست پيى جوانى بيت، ئەمە بۆ ئافرەتان  
داواكراۋە، چونكە ئافرەت داۋاى لى كراۋە بۆ پياۋەكەى  
خۆى جوان بكاتەوہ، بەلام بۆ پياۋان، جيگەى تيرۋانينە، وە

(١) مجموع الفتاوى للشيخ العثيمين (١١/٧٣).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نهخۆشيبهكان

من تييدا دوهوستم، وه دهكریت جياكارى بكریت له نيوان  
گهنجيک که چاو رهشتنه کهى دهبيته فيتنه ئەوا ريگری لی  
دهكریت، وه کهسيکی گهوره که چاو رهشتنه کهى نابيته  
فيتنه ئەوا ريگری لی ناکریت.



### ۱۲- خه نه کردن:

له ( سَلَمَى ) وه خزمه تکاری په يامبهرى خودا ﷺ  
دهفه رمويت: ( مَا كَانَ أَحَدٌ يَشْتَكِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ

وَجَعَا فِي رَأْسِهِ إِلَّا قَالَ: احْتَجِمْ، وَلَا وَجَعَا فِي رِجْلَيْهِ  
إِلَّا قَالَ: اخْضِبُهُمَا (١).

واتە: هیچ کەس نەبوو ناپەرەحتى بردییتە لای پەيامبەرى  
خودا ﷺ له ئازاریك له سەرىدا ئەوا پىی وتووە:  
كەلەشاخ بکە، وه له ئازاریك له قاچیدا ئەوا پىی وتووە:  
هەردوو قاچت بگرە له خەنە.

وه هەروەها هەر له ( سَلَمَى ) وه دەلیت: ( مَا يَكُونُ  
بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ قُرْحَةٌ وَلَا نَكْبَةٌ إِلَّا أَمَرَنِي رَسُولُ  
اللَّهِ أَنْ أَضَعَ عَلَيْهَا الْحِنَاءَ ) (٢).

(١) رواه أبو داود برقم (٣٨٥٨)، وحسنه الألباني في ( صحيح أبي  
داود ) بالرقم المذكور .

(٢) رواه الترمذي برقم (٢٠٥٤)، وصححه الألباني في ( صحيح الترمذي )  
بالرقم المذكور .

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

**واتە:** ھەركات پەيامبەرى خودا ﷺ برىنىكى قورس يان سوكى تووش بووايه ئەوا فەرمانى پى ئەكردم شوینی برىنه كه بگرم له خەنه.

كەواتە له میانى ئەم دوو فەرموودەیهوه بۆمان دەردەكەوێت پەيامبەرى خودا ﷺ خەنەى وهكو چارهسەر به كارهیناوه.

**تیبینییهكى گرنگ:** دەست و قاچ له خەنه گرتن تايبەتمەندى ئافرهتانه نەك پیاوان، بۆیه دروست نییه بۆ پیاویك دەست و قاچى له خەنه بگریت وه خو شوبهاندنه به ئافرهتان كه لهعنهتى لهبارهوه هاتووه، تهنها پرچ و قژی نهییت كه دروسته له خەنەى بگریت به بەلگەى ئەو فەرموودەیهى كه

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفرمويت: ( **إِنَّ أَحْسَنَ مَا غَيْرَ بِهِ الشَّيْبُ الْحِنَاءُ وَالكَتْمُ** )<sup>(۱)</sup>.

**واتە:** باشتەرىن شەتەك كە قىز و پىرچى سىپى پىياوانى پى بگۆردىت خەنە و وسمەيە<sup>(۲)</sup> ، بەلام خۆ ئەگەر پىياويك وەكو چارهسەر بەكارى هەينا بۆ قاچى ياخود دەستى ئەوا دروستە بەبەلگەى فەرموودەكەى ( **سَلْمَى** ) كە باسكرا.

### ۱۳- شىرى و شتر:

---

(۱) رواه الترمذي برقم (۱۷۵۳) ، وصححه الألباني في ( صحيح الترمذي ) بالرقم المذكور .

(۱) جۆرىكە لە رووەك لە يەمەن هەيە كاتەك سەر و ريشى پى رەنگ دەكرىت رەنگىكى رەش بەرەو سور دەردەچىت ، بەلام رەنگى خەنە سور دەردەچىت ، خۆ ئەگەر خەنە و وسمە تىكەل كرا رەنگىك دەردەچىت لە نىوان رەش و سور .

ئاشناكردىنى موسلمانان بە چارەسەرى نەخۇشېيەكان

( أنس ) ى كورى ( مالك ) خوا لىي رازى بيت  
دەفەر مويت: ( قَدِمَ أَنَسٌ مِنْ عُكْلٍ أَوْ عُرَيْنَةَ، فَاجْتَوَا  
الْمَدِينَةَ، فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ بِبِلْقَاحٍ وَأَنْ يَشْرَبُوا مِنْ  
أَبْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا .. الحديث )<sup>(۱)</sup>.

واتە: خەلکانىك لە ھۆزى ( عوكل ) يان ( عورەينە )  
ھاتن بۆ مەدينە، كەش و ھەواى مەدينەيان پى نەكەوت و  
نەخۇش كەوتن پەيامبەرى خودا ﷺ فەرمانى پى كىردن  
بىرۆن بۆ لاي وشتە شىردەرەكان و لە شىر و مىزى بۆنەوہ.

چەند رۆنكردنەوہىەكى پىويست لەسەر مىزى وشتەر:

۱- ئەمە فەرموودەى پەيامبەرى خودايە ﷺ و گومان لە  
راستىيەتى فەرموودەكە نىيە، چونكە لە ھەردوو  
پەرتووكى ( البخاري ) و ( المسلم ) دا ھاتووە كە

(۲) رواه البخاري برقم (۲۳۳)، و مسلم برقم (۱۶۷۱) .

## ئاشناكردىنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۇشىيەكان

دوو راستىرىن كىتىبن له دوای قورئانى پىرۆز وه ئوممەتى ئىسلام كۆدەنگن لەسەر راستى و دروستى ئەو دوو كىتیبە .

۲- بنچىنە له مىزى مرۆڤ و ئازەلدا پىسىيە جگە له مىزى ئەو ئازەلانەى گۆشتيان دەخورىت، بەلام بۆ خواردنەوه تەنھا مىزى وشتر دروستە بوخرىتەوه ئەويش بۆ چارهسەر .

۳- خواردنى مىزى وشتر له كاتى پىويستى ( الضرورة ) دەخورىتەوه بۆ نەخۇشىيەك كه توش ت بووه، نەك هەركات ويستت لىبىت بىخۆيتەوه و بللى شىفایه نەخىر نابىت وهكو زانايانمان دەلین .

۴- وه له رووه تەندروستى و بزىشكىه كه شه وه سەلمىندراوه كه مىزى وشتر چارهسەرى تىدایه .

۱۴- دوگى مەرى عەرەبى:

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشییەکان

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفرمويت: ( شِفَاءُ عَرِقِ النِّسَاءِ ،  
أَلِيَّةُ شَاةٍ أَعْرَابِيَّةٍ - وفي رواية - ( أَلِيَّةُ كَبْشٍ عَرَبِيٍّ  
أَسْوَدَ لَيْسَ بِالْعَظِيمِ وَلَا بِالصَّغِيرِ )<sup>(۱)</sup> ، تُذَابُ ، ثُمَّ تُجَزَّأُ  
ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ ، ثُمَّ يُشْرَبُ عَلَى الرِّيقِ فِي كُلِّ يَوْمٍ  
جُزْءٍ )<sup>(۲)</sup> . واتە: چارهسەرى نەخۆشى عَرِقِ النِّسَاءِ ( ئەم

نەخۆشییە بریتییه لە ئازاریکی توند لە خوارەوێ بڕپەری  
پشت تا ماسولکەى دانیشتن (سمت) تا دواوێ ران و  
خوارەوێ ئیسقانى پى درىژ دەبیتهوه ) چارهسەرەكەى  
(دوگی) مەریكى عەرەبى رەش كە نە زۆر گەورە بیٔ نە

(۱) رواه أحمد برقم (۱۳۲۹۵) ، وقال محققو المسند : إسناده صحيح على شرط الشيخين .

(۲) رواه ابن ماجه برقم (۳۴۶۳) ، وصححه الألباني في ( صحيح ابن ماجه )  
بالرقم المذكور .



## ئاشناكردىنى موسلمانان بە چارسەرى نەخۇشيبەكان

زۆر بچوك دەتوینریتەو، پاشان دەكریتە سى بەشەو و لە سەرەتای پۆژ بە سكى بەتال دەخوریتەو و هەر پۆژە و بەشيك.

### رونكردنهويهك لهسەر ئەم باسه:

۱- كاتيك پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمویت: ( شاة اعرابية ) واتە ئەو مەپرەى لە دەشت بەخيو دەكریت و بە لەوهرى سروشتى دەژیت و لە جۆرەكانى رووهرى سروشتى دەخوات نەك مەپريك ئاليك يان گەنم يان جۆ يان نەنە رەق يان پاشماوهرى خواردنى ئادەمیزاد دەخوات.

۲- پيوستە مەپرەكە مام ناوهند بيت چونكە ئەگەر زۆر گەورە بيت دوگەكەشى گەورە دەبيت ئەوكات ناتوانریت بوخریت و خواردنى دەبيتە زيان وە ئەگەر زۆر بچوكيش بيت مەبەستەكە ناپيكیت.

وە دەربارەى چۆنیهەتى دروست بوونى ئەم نەخۇشيبە ئيمامى ( ابن القيم ) دەلیت: ( فَإِنَّ هَذَا الْمَرَضَ يَحْدُثُ

## ئاشناکردنى موسلمانان به چاره‌سەرى نەخۆشییەکان

مِنْ يُبْسِ، وَقَدْ يَحْدُثُ مِنْ مَادَّةٍ غَلِيظَةٍ لَرِجَةٍ، فَعِلَاجُهَا بِالْإِسْهَالِ، وَالْأَلْيَةِ فِيهَا الْخَاصِّتَانِ: الْإِنْضَاجُ، وَالتَّلْيِينُ، فَفِيهَا الْإِنْضَاجُ وَالْإِخْرَاجُ، وَهَذَا الْمَرَضُ يَحْتَاجُ عِلَاجَهُ إِلَى هَذَيْنِ الْأَمْرَيْنِ...<sup>(۱)</sup>. **واته:** ئەم نەخۆشییە لە میانى وشکبوونەوهوه دروست دەبییت، وه هەندیک جار بەهۆی بوونی مادەیه‌کی لینجی توندهوه دروست دەبییت، چاره‌سەری بەشلبونەوهی ماسولکه‌کانه، وه دوگی ئازەلی عەرەبی دوو تاییه‌تمەندی تێدایه: بوژانه‌وهی ماسولکه‌کان و نەرم بوونی ئەو وشکیه‌ی دروست بووه، بۆیه ئەم دوگه ئیشی بوژانه‌وه و دەرکردنی ئەو ماده لینجه توندهیه، ئەم نەخۆشیەش پێویستی بەم دوو چاره‌سەرەیه.



(۱) زاد المعاد (۶۶/۴).

## ۱۵- ئاوی سارد:

پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمویت: ( الْحَمِي مِنْ فَيْحِ

جَهَنَّمَ، فَأَبْرِدُوهَا بِالْمَاءِ )<sup>(۱)</sup>.

واتە: تا و گەرم بوونی لەش لە گەرمی دۆزەخەوێ،  
ساردی بکەنەو بە ئاو.

لە فەرموودەییەکی تردا هاتوو: ( عَنْ أَسْمَاءَ: أَنَّهَا كَانَتْ

تَوْتَى بِالْمَرْأَةِ الْمُوعُوكَةِ، فَتَدْعُو بِالْمَاءِ، فَتَصُبُّهُ فِي

جَيْبِهَا، وَتَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: اِبْرِدُوهَا

بِالْمَاءِ، وَقَالَ: إِنَّهَا مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ )<sup>(۲)</sup>.

(۱) رواه البخاري برقم (۳۲۶۴)، ومسلم برقم (۲۲۰۹).

(۱) رواه البخاري برقم (۵۷۲۴)، ومسلم برقم (۲۲۱۱) واللفظ له

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشییەکان

**واتە:** لە ئەسمائەو: ئافرەت دەهیندرا بۆ لای کە تاي هەبووایە، داوای ئاوی دەکرد و دەیکرد بە سنگیدا ( یەخەى کراسەکەى )، وە دەبیوت: پەيامبەرى خودا ﷺ دەیفەرموو: ساردى بکەنەو بە ئاوى، وە دەیفەرموو: بەراستى ئەم گەرمییه لە گەرمى دۆزەخەوێه.

لە فەرموودەیه کى تردا پەيامبەرى خودا ﷺ دەفەرمویت: ( إِذَا حُمَّ أَحَدُكُمْ فَلْيُسِّنَّ عَلَيْهِ الْمَاءَ الْبَارِدُ ثَلَاثَ لَيَالٍ مِنْ السَّحَرِ )<sup>(١)</sup>.

**واتە:** ئەگەر هەرکەس لە ئیوه تاي هەبوو با ئاوی ساردى بەسەردا بکریت سێ شەو لە پارشیودا.

هەربۆیه ئیستا زانستی پزیشکی سەردەم ( الطَّبِّ الحديث ) ئەوێ ئاشکرا کردووه کە ئاوی سارد چارهسەرە

(٢) حسنه الألباني في ( صحيح الجامع الصغير ) برقم (٤٩٧).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

بۆ نەخۆشى پىيىست تەننەت ھەندىك دەلىن چارەسەرە بۆ سەرەتان و شىرپەنجەى مەمك، وە ئەگەر دىقەتى قورئان بەدەين دەبىنين خوای گەرە شىفای پەيامبەر ئەيوب بە ئاوى سارد دەدات، خوای گەرە دەفەرموئیت بە پەيامبەر ئەيوب: ﴿ اَرْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ﴾ (۱).

**واتە:** بە قاچەكانت لە زەوى بەدە ئاويكى ساردت بۆ ھەلدەقولئیت خۆتى پى بشۆ و لىئى بخۆرەوہ.

---

(۱) سورة ص، الآية (۴۲).

## ۱۶. داخکردن:

په‌یامبه‌ری خودا ﷺ ده‌فهرمویت: ( الشِّفَاءُ فِي ثَلَاثَةٍ ... كَيْهٖ نَارٍ وَأَنْهَى أُمَّتِي عَنِ الْكَيْ )<sup>(۱)</sup>.

واته: شيفا له سی شت دایه ... - یه‌کیک له‌وانه - داخکردن به ناگر وه ریگری داخکردن به ناگر ده‌کهم له تومده‌ته‌کهم.

په‌یامبه‌ری خودا ﷺ له فهرمووده‌یه‌کی ترده ده‌فهرمویت: ( إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَدْوِيَّتِكُمْ أَوْ يَكُونُ فِي شَيْءٍ مِنْ أَدْوِيَّتِكُمْ خَيْرٌ فَفِي ... لَذَعَةٍ بِنَارٍ تُوَافِقُ الدَّاءَ وَمَا أَحَبُّ أَنْ أَكْتُوِي )<sup>(۲)</sup>.

(۱) رواه البخاري برقم (۵۲۶۹).

(۲) رواه البخاري برقم (۵۶۸۳)، ومسلم برقم (۲۲۰۵).

**واتە:** ئەگەر لە شتێك لە چارەسەرەكانتاندا چارەسەر  
هەبێت ئەوا ... لە داخکردنەدا بە نەخۆشپىيەكە بکەوێت  
وە من حەزم لە داخکردن نە بیکەم.

### پونکردنەو هەيهەكى پىويست:

زانایان لە راقەى ئەو فەرموودانەى لەم باسەدا هاتوو  
دەلێن هەموو ئەو فەرموودانەى رێگرى دەکەن لە داخکردن  
بە ئاگر بۆ ( کەراهەتە ) بەو مانایەى ئەگەر توانرا بە جگە  
لە داخکردن چارەسەر بە کار بێت باشتەر و چاکترە، خو ئەگەر  
داخکردن بە کارهات لە کاتى پىويستى ( الحاجة ) ئەوا  
دروستە و هاوێلان بە کاریان هیناوه وە چارەسەر و شىفای  
تێدایە باذن الله.



۱۷. تیکەڵ کردنى لیكى مروّف و خوۆل له گەڵ  
روقیهدا:

له دایکه عائیشەوه دەفەرمویت: ( **أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ لِلْمَرِيضِ: بِسْمِ اللَّهِ تَرْبَةُ أَرْضِنَا، بَرِيْقَةَ بَعْضِنَا، يُشْفَى سَقِيمَنَا بِإِذْنِ رَبِّنَا** )<sup>(۱)</sup>.

واته: بەراستی پەيامبەرى خودا ﷺ له روقیەى نەخۆشدا دەیفەرموو: بەناوى خودای گەوره خوۆلى زەویەكەمان، بە لیكى هەندیكمان، دەبیته شیفا و چارهسەر بۆ نەخۆشمان بە ئیزنى پەرەردگارمان.

وه مانای فەرموودهكه وهكو زانایان دەفەرموون بەم شیوازەیه: ( **وَمَعْنَى الْحَدِيثِ أَنَّهُ يَأْخُذُ مِنْ رِيقِ نَفْسِهِ عَلَى أَصْبَعِهِ السَّبَابَةِ ثُمَّ يَضَعُهَا عَلَى التُّرَابِ** )

(۱) رواه البخاري برقم (۵۷۴۵)، ومسلم برقم (۲۱۹۴).



فَيَعْلَقُ بِهَا مِنْهُ شَيْءٌ فَيَمْسَحُ بِهِ عَلَى الْمَوْضِعِ الْجَرِيحِ  
أَوِ الْعَلِيلِ، وَيَقُولُ هَذَا الْكَلَامَ فِي حَالِ الْمَسْحِ (۱).

واتە: مانای فەرموودە کە ئەوەیە پەنجەى شایەتومانى بە  
لیكى خۆى تەر دەرکات، پاشان پەنجە تەرە کەى دەخاتە سەر  
خۆل بۆ ئەوەى هەندىك خۆلى پىوہ بیت، پاشان دەیهیئیت  
بە شوینى برین یان نەخۆشییە کەدا، وە ئەو قسەىە دەلیت  
لە کاتى پى هینانە کەدا.

پرسیار ئەوەیە ئایا ئەم کارە تاییبەتە بە پەيامبەرى خودان  
یان گشتییە و بۆ هەموو کەسیکە؟ وە ئایا تاییبەتە بە  
خۆلى مەدینەوہ یان هەموو خۆلىک دەگریتەوہ؟

(۱) شرح النووي على صحيح مسلم (۱۸۴/۱۴)، فتح الباري

(۲۰۸/۱۰)، زاد المعاد لابن القيم (۱۸۶/۴-۱۸۷).

## ئاشناکردنى موسلمانان به چاره سەرى نەخۆشییەکان

بۆ وەلامى ئەم دوو پرسیارە دەروینە خزمەت فەتوا و وتەى زانایانمان لەسەر ئەم باسە:

١/ پرسیار لە ( اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء ) کراوە کە پێک هاتبوون لە:

عبد العزيز بن عبد الله بن باز - سەرۆکی لیژنە.

عبد العزيز آل الشيخ - جیگری سەرۆکی لیژنە.

صالح الفوزان - ئەندام.

بکر أبو زيد - ئەندام.

دەقی پرسیارەکە:

وَرَدَ فِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ  
كَانَ يَقُولُ لِلْمَرِيضِ: بِسْمِ اللَّهِ تَرْبَةً أَرْضِنَا، بَرِيْقَةً  
بَعْضِنَا، يُشْفَى سَقِيمُنَا بِإِذْنِ رَبِّنَا.

ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

وَهَل قَوْلُهُ ( **بِرِيْقَةٍ بَعْضِنَا** ) تَدُلُّ عَلَى تَخْصِيصِ  
الْبَعْضِ دُونَ الْبَعْضِ الْآخَرَ؟ كَمَا أَمَلُ مِنْ سَمَاحَتِكُمْ  
شَرْحُ الطَّرِيْقَةِ الصَّحِيْحَةِ لِتَطْبِيْقِ هَذَا الْحَدِيْثِ عَمَلِيًّا.

**واتە:** لە سەحیحی بوخاریدا هاتوووە لە دایکە عایشەووە  
(دواتر فەرمودەکە دەهینییت)، ئایا وتەى ( تفى  
هەندیگمان ) بەلگەیه لەسەر ئەوێ تاییبەتە بە هەندیگەووە  
جگە لە هەندیگی تر؟ تومیدەوارین لە بەریتان ریگای  
دروستی ئەم فەرمودەیه مان بۆ راقە بکەن بۆ جیبەجیگکردنى  
لە رووی کردارییهووە.

## الجواب:

هَذَا الْحَدِيثُ عَلَى ظَاهِرِهِ، وَهُوَ أَنَّ يَعْمَدَ الرَّاقِي إِلَى بُلِّ أَصْبُعِهِ بَرِيقٍ نَفْسِهِ ثُمَّ يَمَسُّ بِهَا التُّرَابَ، ثُمَّ يَمْسَحُ بِأَصْبُعِهِ عَلَى مَحَلِّ الْوَجَعِ قَائِلًا هَذَا الدُّعَاءُ، وَأَكْثَرُ الْعُلَمَاءِ عَلَى أَنَّ هَذِهِ الصِّفَةَ عَامَّةٌ لِكُلِّ رَاقٍ وَلِكُلِّ أَرْضٍ، وَذَهَبَ بَعْضُهُمْ إِلَى أَنَّ ذَلِكَ مَخْصُوصٌ بِرَسُولِ اللَّهِ وَبِأَرْضِ الْمَدِينَةِ، وَالصَّحِيحُ هُوَ الْأَوَّلُ لِعَدَمِ الْمَخْصُوصِ (١).

**واته:** ئەم فەرموودەيە لەسەر رۆكەشەكەيەتى، ئەويش ئەو دەيە ئەو كەسەي رۆقيە دەكات پەنجەي بە ليكى خۆي تەر دەكات و پاشان دەبەيئيت بە خۆلدا، پاشان پەنجەي

(١) اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء (٧٧/١-٧٨)

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

دەھىنئىت بەسەر شوينى نازارەكەدا و ئەم دوعايە دەخوئىنئىت، زۆرىنەى زانايان لەسەر ئەوەن ئەم شىوازە گشتگىرە بۆ ھەموو كەسئىك كە روقىيە دەكات و ھەموو زەوييەك، وە ھەندىكىشيان بۆ ئەو رۆشتوون ئەمە تايبەتە بە پەيامبەرى خداوہ ﷺ وە بە زەوى مەدينە، وە راستيش وتەى يەكەمە لەبەر نەبوونى بەلگەيەك تايبەتەى بكات.

### پونکردنەوہيەكى گرنگ ليرەدا:

دەبئت ئەوہ بزائرىت كە ئەمە تەبەرۆككردن نىيە بە لىكەوہ بەلكو تەنھا تىكەل كوردنى لىكى ئادەمىزادە لەگەل خۆلدا كە جوړە شىفایەكى تىدايە بە ويستى خودا چونكە - وەك زانرا - ئەمە تايبەت نىيە بە پەيامبەرى خداوہ ﷺ بەلكو ھەموو كەسئىك بۆى ھەيە ئەو كارە ئەنجام بدات ئەمەش زۆر روون و ئاشكرايە، وە ئەگەر بوترىت ئەمە

## ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

تەبەرۆك بوو بە لىكى پەيامبەرى خودا ﷺ ئەوكات ئەبىت بوتريت ئەم كارە تايبەتە بەووە وە هېچ كەسىكى تر بوى نىيە ئەنجامى بدات چونكە تەنها لىكى پەيامبەرى خودا ﷺ بو تەبەرۆكە نەك لىكى تر.

**پوختەى باسەكە:** زۆرىنەى زانايان لەسەر ئەوون ئەم شىوازە تايبەت نىيە بە پەيامبەرى خودا ﷺ و خۆلى شارى مەدىنە بەلكو گشتگىرە بو هەموو كەس و هەموو زەويەك، وە كۆمەللىكى كەمىنە لە زانايان لەسەر ئەوون ئەمە تايبەتە بە پەيامبەرى خودا ﷺ و خۆلى شارى مەدىنە والعلم عند الله.

ئاشناکردنى موسلمانان به چارهسەرى نەخۆشپىيەكان

## له كۆتاييدا دەئيم:

هەموو ئەوانەى باسكرا (۱۷) خال بوون لەسەر ئەو شتە سروشتتياىەى كه پەروردگار وەكو شىفا و چارهسەرى داناو له قورئان و سوننەت بو ئيمەى موسلمان كه بەكارى بهيئين له گەل پشت بەستنى تەواومان بە خواى گەورە دەبيتە شىفا باذن الله، - بەندەش - هەستا بە كۆکردنەوهى و ئامادەکردنى بەم شىوازه ... دواكارم له پەروردینى مەزن ئەم نوسراوه بچوكەمان لى وەربگریت و تەرازوى چاكەى دايك و باوكمانى لى بيبەش نەكات، اللهم آمين.

وصلی الله وسلم علی نبینا محمد وعلی آل محمد

مالپەرى بەهەشت و وەلامەكان

ba8.org walamakan.com

